

东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課） ☎ 082-420-0922

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

灾害时的应急供水

災害時の応急給水

由于地震等灾害的发生，自来水设施受到损坏无法向各家庭供水时，将会在市內以下各应急供水点提供应急供水。

【应急供水点】

西条：西条小学、寺西小学、乡田小学、三永小学、平岩小学、御藺宇小学、龙王小学、向阳小学、中央中学

八本松：八本松小学、川上小学、原小学

志和：志和小学中学

高屋：小谷小学、高屋东小学、高屋西小学、造贺小学、高美丘小学

黑濑：乃美尾小学、中黑濑小学

福富：福富小学中学

丰荣：丰荣小学

河内：河内小学中学

安艺津：三津小学、风早小学



【应急供水点地图】

应急供水点的地点可在东广岛地图（ひがしひろしまっぷ）上确认。

[https://www.sonicweb-sp.jp/higashihiroshima/map?theme=th_20&layers=7985\(th_20\)%2Cdm#scale=30000](https://www.sonicweb-sp.jp/higashihiroshima/map?theme=th_20&layers=7985(th_20)%2Cdm#scale=30000)

【请事先准备好运水用的容器】

在以上应急供水点接水时需要运水用的容器。请各家庭事先准备好紧急饮用水袋和饮用水专用水箱。

紧急饮用水袋不用时可折叠起来装入应急包内。背包类型的水袋，搬运时可用双手，非常方便。手提包类型的话，也可以放入背包内搬运。

饮用水专用水箱有带水龙头的，非常方便。装水后会很重，运水时最好使用搬运推车等。

【咨询电话】 ☎082-421-3661 業務課（ぎょうむか・広島県水道広域連合企業団東広島事務所）



市内举办的各种活动

市内のイベント情報

灯光的散步道

手持灯笼散步于夜间的西条酒藏通，还有酒藏的红砖烟囱导游等活动。

【时间】9月13日（周五）至23日（周一、节假日）

【地点】西条酒藏通

【费用】各活动不同

【咨询电话】☎082-421-2511 西条酒藏通り観光案内所

**观月会**

在中秋明月之际，欢迎大家前来欣赏篠笛、古筝、朗读和雅乐。

【时间】9月29日（周日）下午2点开演（1点半开场）

【容纳人数】250人（以预约先后为序，学龄前儿童不可入场。）

【预约方法】9月2日（周一）起电话预约

【咨询电话】☎082-424-3811 市教育文化振興事業団

**福富水之节**

【时间】10月5日（周六）上午10点至下午4点、下午6点至8点

10月6日（周日）上午10点至下午4点

【地点】道の駅湖畔の里福富(设在375国道旁的服务区)

【内容】以“水资源的重要性”为主题的各种活动。

【咨询处】アクアフェスタin福富実行委員会

**酒节入场券正在销售**

酒节的“酒广场”和“美酒锅会场”的入场券现在销售。

【酒节举办时间】10月12日（周六）、13日（周日）

【截止日期】售完为止

【咨询电话】☎082-420-0330 酒まつり実行委員会



参观广岛中央生态公园

歩いて学ぶ！広島中央エコパーク

通过参观广岛中央生态公园，学习有关垃圾资源化的知识。

【时间】10月10日（周四）上午10点至12点

【地点】广岛中央生态公园

【对象】小学生以上

【定员】20人（以报名先后为序）

【报名】9月10日（周二）上午10点起，电话报名。

【咨询处】☎082-422-9449 中央图书馆



关于日本脑炎和白喉、破伤风（两种混合）的预防针
日本脳炎とジフテリア・破傷風（2種混合）の予防接種を受けましょう

为了长期维持婴幼儿期注射的疫苗的免疫力，打加强针是非常必要的。

【日本脑炎预防接种的特例对象】

在日本曾有一段时期政府没有积极推荐接种日本脑炎疫苗。这段时期内属于接种对象但未接种的人，可以根据年龄免费接种疫苗（不够的次数）。请在母子健康手册上确认。

日本脑炎（第二期）	白喉、破伤风（两种混合）（第二期）
<ul style="list-style-type: none"> · 在本市住民登录的9岁至13岁（不满13岁）的孩子 · 特例对象（2004年4月2日至2007年4月1日出生的人） ※20岁生日之前，4次接种中不够的次数	<ul style="list-style-type: none"> · 在本市住民登录的11岁至13岁（不满13岁）的孩子

【申请】请直接向各实施医院（市政府网站上有）申请。

<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/material/files/group/31/R6yobousesesyuwoukemasyounoiryoukannitidanndake.pdf>

※希望在市外接种的人，需要事先办理相关手续。

预诊票可在医疗保健课、各支所（福富支所除外）以及各实施医院领取。



【咨询电话】 ☎082-420-0936 医療保健課(いりょう ほけん か・市政府本馆二楼)

请利用非专利医药品
ジェネリック医薬品を利用してみませんか

非专利药品是指在新药专利保护过后制造的，与原研药具有相同有效成分，并且政府承认其具有相同疗效的药品。利用非专利药品可节约医药费从而减轻保险税的负担。

国保年金课窗口可领取非专利药品的贴纸。请贴在药品手册或保险证上使用。

使用非专利药品不是强制性的。

【咨询电话】 ☎082-420-0933 国保年金課(こくほ ねんきん か・市政府本馆二楼)



夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/7/33816.html>) 上。

因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间非紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。



8000 儿童急救咨询电话

节假日或夜间等门诊营业时间外, 孩子生病不知道该怎么办时, 请拨打 # 8000。只对应日语。

服务时间为每天晚上 7 点至第二天早上 8 点。

【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

9 月 8 日、22 日 (均为周日) 的上午 9 点至 12 点办公。9 月 22 日不办理个人编号卡关连手续。

每周四 (节假日和年末年初除外) 延长窗口时间到下午 7 点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。

【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】 ☎082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)



9 月的纳税期限为 9 月 30 日(周一)

国民健康保险税 (第 3 期)。请您按期缴纳。

请使用便利的银行转账缴纳市税。

【咨询电话】 ☎082-420-0912 収納課 (しゅうのう か・本馆五楼)

☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周一、二、日的上午 9 点至下午 1 点, 每周六的下午 1 点至 5 点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 有中文咨询人员为您服务。

【法律咨询】9 月 14 日 (周六)、10 月 5 日(周六) ①下午 1 点 ②下午 2 点 ③下午 3 点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约 40 分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

需要提前一周预约。

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:
<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:
<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



截至 2024 年 7 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字		
	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	190,382 人 (+ 27)	9,016 人 (-11)
家庭 (世帯)	91,630 (+53)	6,972 (-9)